Данная памятка доступна на нашем веб-сайте на следующих языках: английский, французский, итальянский, испанский, арабский, албанский, хорватский, сербский, португальский, немецкий, тамильский, турецкий, тигринья, украинский и румынский.

# Консультационный пункт помощи жертвам

Мы проконсультируем вас при личной встрече, по телефону или по электронной почте.



Industriestrasse 78 4600 Olten (г. Ольтен, Швейцария) opferhilfe.so.ch

с понедельника по пятницу 08:30—12:00 13:30—16:00

Возможна также личная консультация по предварительной договоренности в городе Золотурн.

В случае опасности: 117 — полиция

### Как до нас доехать

От железнодорожного вокзала Ольтен пешком 15 минут или на автобусах номер 501/505 через 2 - 4 минуты выйти на остановке Геролаг Центр (Gerolag Center). Есть места для парковки.



Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте: opferhilfe.so.ch





Beratungsstelle Opferhilfe

# Помощь жертвам насилия и несчастных случаев а также родственникам и близким людям



Вам наносят физический, психологический или сексуальный вред?

Вам угрожают, домогаются или оказывают на вас давление?

Обратитесь к нам. Мы проконсультируем бесплатно и анонимно.

Запишитесь на прием Дополнительную информацию см. на нашем веб-сайте: opferhilfe.so.ch



**Q** 062 311 86 66



# Мы предоставляем консультации в следующих случаях:

- Угрозы, принуждение, насилие в общественных местах
- Нападение с ограблением, телесные повреждения, незаконное лишение свободы
- Убийство
- Домашнее насилие
- Сексуальное насилие
- Стапкинг
- Кибератаки
- Принудительный брак
- Серьезное ДТП или авария на рабочем месте
- Врачебные ошибки, распространение человеческих болезней
- Принудительные действия органов попечительства
- Другие противоправные действия, предусмотренные Законом о помощи жертвам

## Мы готовы вам помочь

- Мы предоставим вам консультацию и информацию.
- Мы объясним, какие у вас есть возможности.
- Мы предоставим вам поддержку по преодолению последующих шагов.
- Мы предлагаем финансовую помощь.
- Мы организуем защиту и проживание.
- Мы предоставим вам сопровождение по уголовному делу.
- Мы направим вас к специалистам.

### Для специалистов

Мы также предоставляем консультации для специалистов, предлагаем обучающие курсы и работу с общественностью.